

FEUILLE FÉDÉRALE SUISSE

XXXIII^{me} année. Volume II. N^o 21.

Samedi 14 mai 1881

Abonnement par année (franco dans toute la Suisse) 4 francs.
Prix d'insertion : 15 centimes la ligne. Les insertions doivent être transmises
franco à l'expédition. — Imprimerie et expédition de C.-J. Wyss, à Berne.

Loi fédérale

modifiant

celle du 7 mai 1850 sur les monnaies fédérales.

(Du 30 avril 1881).

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

de la

CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu le message du conseil fédéral du 24 septembre 1880
et le message supplémentaire du 8 février 1881,

décète :

Art. 1^{er}. La pièce de vingt centimes est frappée au poids de 4 grammes et se compose de nickel avec ou sans alliage de cuivre.

Art. 2. Les dispositions des articles 4 et 10 de la loi monétaire du 7 mai 1850 qui sont contraires à la présente loi sont abrogées.

Art. 3. Le conseil fédéral est chargé, conformément aux dispositions de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant la votation populaire sur les lois et arrêtés fédéraux, de publier la présente loi et de fixer l'époque où elle entrera en vigueur.

Ainsi décrété par le conseil national,
Berne, le 30 avril 1881.

Le président : D^r C. BURCKHARDT.

Le secrétaire : SCHIESS.

Ainsi décrété par le conseil des états,
Berne, le 30 avril 1881.

Le président : SAHLI.

Le secrétaire : GISI.

Le conseil fédéral arrête :

La loi fédérale ci-dessus sera insérée dans la feuille fédérale.

Berne, le 5 mai 1881.

Au nom du conseil fédéral suisse,

Le président de la Confédération :
DROZ.

Le chancelier de la Confédération :
SCHIESS.

NOTE. Date de la publication : 14 mai 1881.
Délai d'opposition : 12 août 1881.

Loi fédérale modifiant celle du 7 mai 1850 sur les monnaies fédérales. (Du 30 avril 1881).

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1881 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 2 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 21 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 14.05.1881 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 795-796 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 066 103 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.